61.122.091.039-BC06R说明书-A0
105G铜版纸/单黑双面印刷/490*225mm/风琴折后98*225mm/*

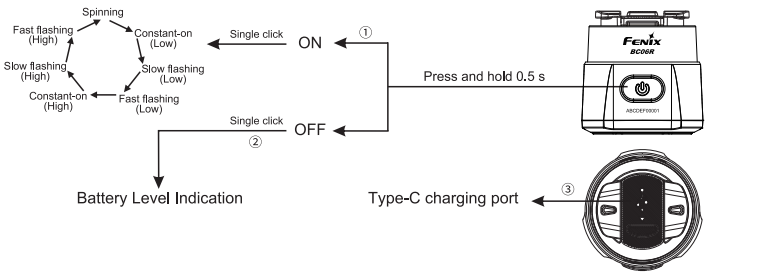
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

BC06R

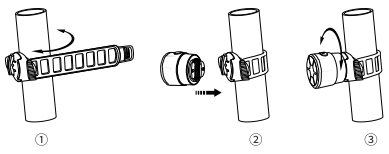
SMART BRAKE SENSING BICYCLE TAILLIGHT

90 LUMENS MAX OUTPUT

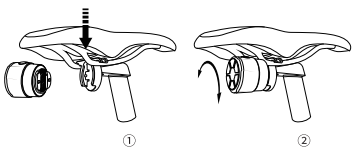
24.5 HOURS MAX RUNTIME

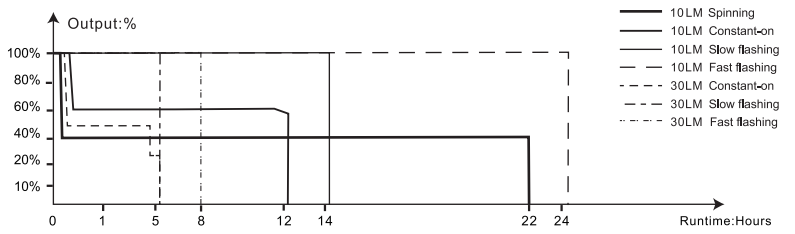


Seatpost mounting:



Saddle rails mounting:





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181

E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.122.091.039-A0-20240904

⚠ WARNING

◎The taillight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.
◎The LED of this light is not replaceable; so the light will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.
◎If any of the information provided in this manual is changed, the new version of the manual shall prevail; if your included user manual is an old one, it acquiesces that we won't send a new manual.

(ENGLISH) FENIX BC06R BICYCLE TAILLIGHT

◎Smart brake sensing function.
◎The output of Braking is 90 lumens and the alerting distance is 100 meters.
◎Can be mounted on saddle rails or seatposts.
◎Quick-release structure for fast assembly and disassembly.
◎Built-in 560mAh battery.
◎USB Type-C charging.
◎270° lighting angle.
◎Ultra-compact and fashionable appearance; multiple lighting modes for option.
◎Battery level indication.
◎Easy and fast operation with a single switch.
◎Size: 1.50" x 1.50" x 1.50"/38 × 38 × 38 mm(excluding mount).
◎Weight: 1.57 oz/44.5 g(including battery)

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off
Press and hold the switch for 0.5 seconds to turn/off the light.

Output Selection
With the light switched on, single click the switch to cycle through (Low)Constant-on→(Low)Slow flashing→(Low)Fast flashing→(High)Constant-on→(High)Slow flashing→(High)Fast flashing→Spinning.

Mode switching
With the light switched on, a sudden reduction in riding speed will automatically trigger the Braking mode. After two seconds, the light will automatically recall the previously used output.

Intelligent Memory Circuit
The light memorizes the last selected output excluding Braking. When turned on again, the previously used output will be recalled.

TECHNICAL PARAMETERS

	SPINNING	LOW			HIGH			BRAKING
		CONSTANT-ON	SLOW FLASHING	FAST FLASHING	CONSTANT-ON	SLOW FLASHING	FAST FLASHING	
OUTPUT	10 lumens	10 lumens	10 lumens	10 lumens	30 lumens	30 lumens	30 lumens	90 lumens
RUNTIME	22 hours	12 hours 30 minutes	14 hours 30 minutes	24 hours 30 minutes	5 hours 30 minutes	5 hours 30 minutes	8 hours	/
INTENSITY	5 candela	5 candela	5 candela	5 candela	15 candela	15 candela	15 candela	30 candela
ALERTING DISTANCE	100 meters							
LIGHTING ANGLE	270°							
IMPACT RESISTANCE	1.5 meters							
WATERPROOF	IP66							

Note: the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one built-in 560 mAh battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments.

CHARGING

1.Turn off the light, open the anti-dust cover to reveal the USB Type-C charging port, and connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3. Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover to maintain the dustproof and waterproof ability.

Note:
1.The normal charging time of the light is approximately 2 hours from depleted to fully charged.
2.Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.
3.The Constant-on output of Low mode can be operated while charging but the charging time will be prolonged.

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the light is turned on, the indicator will indicate the battery level and will last for 3 seconds. With the light switched off, single click the switch to check the battery status, the indicator will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%

LOW VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3.0V, the light is programmed to downshift to a lower brightness level. The battery level indicator blinks red at 3Hz to remind you to recharge the battery. To ensure normal use, the light will not turn off automatically and will work till the battery level runs out.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Seatpost mount:
First loop the mounting strap (without LOGO) around one of the attachment ear of the seatpost mount, and place the seatpost mount(silicone pad thinner side face up) on the seatpost, then loop the other end of the mounting strap (with LOGO) around the other attachment ear of the seatpost mount, adjust as the size of the seatpost. Finally, attach the BC06R taillight to the seatpost mount with the switch facing upwards.
Note: This taillight is applicable to bike seatpost diameters between 25.4mm - 31.6mm.

Saddle rail mount:
Place the saddle rail mount on the saddle rails of the bike. Thread a zip tie through the top hole on one side of the mount, and tie the corresponding saddle rail and the saddle mount together. Repeat the same process for the other side. Trim any excess parts of the zip ties. Attach the BC06R taillight to the saddle rail mount with the switch facing upwards.
Note: This taillight is applicable to bike saddle rails distance between 39.0mm - 50.0mm.

USAGE AND MAINTENANCE

◎Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
◎Recharge the battery in time to ensure normal use for next time.
◎Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.
◎The lamp may flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reason:
Poor battery level.
Solution: Recharge the battery.

If this method doesn't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix BC06R bicycle taillight, Saddle rail mount, Zip ties x 4, Seatpost mount, Mounting strap, USB Type-C charging cable, User manual, Warranty card.

⚠ 警示

◎本产品亮度较高，红色较醒目刺眼，请勿长时间直视发光体，以免造成视力损伤。
◎此灯具的光源是不可替换的；当光源到其寿终时，应替换整个灯具。
◎本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准；随附产品说明书版本如是旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) FENIX BC06R 自行车尾灯

◎带智能刹车感应功能
◎刹车高亮90流明，警示距离100米
◎支持座弓与座管两种安装方式
◎搭配快拆式结构，方便用户快速安装拆卸
◎内置560mAh锂聚合物电池，保障充足续航
◎支持Type-C充电
◎警示视角度270°
◎外观小巧时尚，多种灯光模式可供选择
◎电量指示功能，可随时查看剩余电量情况
◎单按键控制，操作方便
◎尺寸：38 × 38 × 38 毫米(不含支架)
◎重量：44.5克(含电池)

操作说明

开机/关机
长按按键0.5S开机，长按按键0.5S关机。

档位切换
开机状态下，单击按键，即可按低亮（常亮）档→低亮慢闪档→低亮快闪档→高亮（常亮）档→高亮慢闪档→高亮快闪档→跑马灯的顺序循环换档。

模式切换
开机状态下，尾灯检测骑行速度骤降时自动触发刹车高亮档位，时间持续2秒后恢复原档位。

智能记忆
车灯会自动记忆照明档位(不含刹车高亮档)，每次开机时，都会以关机前的档位开始工作。

技术参数

	跑马灯	低亮档			高亮档			刹车高亮
		常亮	慢闪	快闪	常亮	慢闪	快闪	
亮度	10流明	10流明(0.1瓦)	10流明(0.1瓦)	10流明(0.1瓦)	30流明(0.3瓦)	30流明(0.3瓦)	30流明(0.3瓦)	90流明(0.9瓦)
续航时间	22小时	12小时30分钟	14小时30分钟	24小时30分钟	5小时30分钟	5小时30分钟	8小时	/
光强	5坎德拉	5坎德拉	5坎德拉	5坎德拉	15坎德拉	15坎德拉	15坎德拉	30坎德拉
警示距离	100米							
可视角度	270°							
防跌落高度	1.5米							
防护等级	IP66							

注：上述参数依据，使用内置560mAh锂聚合物电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着使用环境的变化而变化。

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1、关闭车灯，揭开充电口防尘帽，将充电线插入USB Type-C端口；
2、车灯接收到充电信号后，电量指示灯将会点亮红色，表示正在充电，车灯充满后转为绿色；
3、停止充电后，应拔下充电线，将防尘帽盖回按紧，以保持车灯的防水性能和正常使用。

注意：
1、从电量基本耗尽到完全充满，耗时约2小时。
2、由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用车灯时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。
3、充电过程中，车灯可以点亮低亮模式下常亮档，但会因此延长充电时长。

电量显示

开机后，电量指示灯自动亮起；关机状态下，单击开关按键，电量指示灯会亮起3秒，显示剩余电量，不同状态对应剩余电量如下：
绿灯长亮(代表电量饱和)：电量大约100%-85%
绿灯闪烁(代表电量充足)：电量大约85%-50%
红灯常亮(代表电量不足)：电量大约50%-25%
红灯闪烁(6Hz)(代表电量严重不足)：电量大约25%-1%

低电警示

开机状态下，如果检测到电池电压低于3.0V时自动逐级降低亮度，此时自行车尾灯会自动启动按键上的电量指示灯(3Hz红灯闪烁状态)提醒用户，同时为了保证用户的正常使用，自行车尾灯不会主动关机，将会以这样提示方式一直持续工作至电池电量彻底耗尽直到关机为止。

安装说明

座管安装：
先将绑带没有LOGO的一端套入尾灯座管支架一侧的小豁口，然后将尾灯座管支架单手放置于座管合适位置(硅胶垫较薄一面向上)，再根据座管的尺寸选择合适的孔位，将绑带有LOGO的一端套入尾灯座管支架的另一侧的小豁口(带LOGO的一端朝外)，最后将BC06R安装于座管支架上(注：需将开关一侧朝上)，即可完成安装。
注：本车灯适用的座管直径范围为25.4mm-31.6mm

座弓安装：
先将座弓支架平放于车座尾部下座弓上，取出绑带，用扎带穿过座弓支架顶端小孔将座弓支架与座弓绑在一起，拉紧扎带，另一侧同上，最后将扎带多余部分剪除，将BC06R安装于座弓支架上(注：需将开关一侧朝上)，即可完成安装。
注：本车灯适用的座弓距离范围为39.0mm-50.0mm

使用与维护

◎请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
◎如果电池电量过低，请及时充电，保证尾灯能正常使用。
◎请每4个月进行一次充电操作，有效保护电池，延长使用寿命。
◎请经常清洁灯具以保证灯具的正常工作，特别是当尾灯出现异常的闪烁或者无法点亮的时候，以下是可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因：电池电量不足
解决方案：充电

如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

BC06R自行车尾灯、座弓支架、座弓扎带x4、座管支架、座管绑带、Type-C充电线、说明书、保修卡。

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

◎Das Rücklicht ist ein starkes Leuchtmittel, das Augenschäden beim Benutzer und anderen Personen verursachen kann. Daher niemanden direkt in die Augen leuchten.
◎Die LED dieser Lampe kann nicht ausgetauscht werden; fällt die LED aus, so muss die Lampe ersetzt werden.
◎Sollte sich eine der in dieser Anleitung enthaltenen Informationen ändern, so ist die neue Version der Anleitung maßgebend.

(DEUTSCH) FAHRRADRÜCKLICHT FENIX BC06R

◎Smarte Bremssensorfunktion.
◎90 lm max. Ausgangsleistung, 100m Warn-Distanz.
◎Kann an Sattelstütze oder -schienen befestigt werden.
◎Design ermöglicht schnelles Anbringen und Abnehmen.
◎Eingebauter 560mAh-Akku.
◎USB-C-Ladeanschluss.
◎270° Abstrahlwinkel.
◎Ultra-kompakt und modern; mit verschiedenen Leucht-Modi.
◎Akku-Ladestand-Kontrolle.
◎Schnelle und einfache Bedienung mit einem Taster.
◎Größe: 38 × 38 × 38 mm(ohne Halterung).
◎Gewicht: 44.5 g(inklusive Akku)

BEDIENUNGSANLEITUNG

An/aus
Den Taster für 0,5 Sekunden gedrückt halten um die Lampe an/aus -zuschalten.

Ausgangsleistung wählen
Bei eingeschalteter Lampe, den Taster kurz betätigen um zwischen (Niedrig)An→(Niedrig)Langsames Blinken→(Niedrig)Schnelles Blinken →(Hoch)An→(Hoch)Langsames Blinken→(Hoch)Schnelles Blinken→ Rotieren zu wechseln.

Modus wählen
Bei eingeschalteter Lampe, eine plötzliche Reduzierung der Fahrgeschwindigkeit aktiviert den Brems-Modus. Nach 2 Sekunden wechselt das Rücklicht in die zuvor genutzte Helligkeit.

Intelligente Memory-Funktion
Die Lampe speichert die zuletzt genutzten Helligkeits-Stufe außer den Brems-Modus. Beim erneuten Einschalten startet sie mit dieser zuletzt genutzten Helligkeits-Stufe.

TECHNISCHE DATEN

	ROTIEREN	NIEDRIG			HOCH			BREMSEN
		PERMANENT AN	LANGSAMES BLINKEN	SCHNELLES BLINKEN	PERMANENT AN	LANGSAMES BLINKEN	SCHNELLES BLINKEN	
AUSGANGSLEISTUNG	10 lm	10 lm	10 lm	10 lm	30 lm	30 lm	30 lm	90 lm
LAUFZEIT	22 Std.	12 Std.30 Min.	14 Std.30 Min.	24 Std.30 Min.	5 Std.30 Min.	5 Std.30 Min.	8 Std.	/
LEUCHTSTÄRKE	5 cd	5 cd	5 cd	5 cd	15 cd	15 cd	15 cd	30 cd
WARN-DISTANZ	100 m							
ABSTRAHLWINKEL	270°							
FALLHÖHE	1.5 m							
WASSERDICHTIGKEIT	IP66							

Hinweis: Die angegebenen Werte wurden unter Verwendung des eingebauten 560 mAh-Akkus bei einer Temperatur von 21°C ± 3°C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% unter Laborbedingungen von Fenix ermittelt. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Arbeitsumgebung variieren.

LADEN

1.Die Lampe ausschalten, die Staubschutzkappe öffnen, um den USB-Ladeanschluss freizulegen. Den USB-C-Stecker des Ladekabels in den Ladeanschluss der Lampe stecken.
2.Die Lade-Kontroll-LED leuchtet in Rot während des Ladevorganges und wechselt auf Grün, wenn die Lampe vollständig aufgeladen ist.
3. Nach Abschluss des Ladevorganges die Staubschutzkappe schließen, um die Staub- und Wasserdichtigkeit wieder herzustellen.

Hinweis:
1.Die normale Ladedauer der Lampe beträgt ungefähr 2 Stunden vom Zustand „komplett entladen" zu „vollständig aufgeladen".
2.Die Lampe alle 4 Monate nachladen, um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten.
3.Der Modus An in Niedrig kann während des Ladens genutzt werden, allerdings verlängert sich dadurch die Ladedauer.

AKKU-LADESTAND-KONTROLLE

Bei jedem Einschalten zeigt die Lade-Kontroll-LED den Akkustand für 3 Sekunden an. Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster betätigen, die Lade-Kontroll-LED zeigt den aktuellen Akkustand für 3 Sekunden an.
Grün leuchtend: voll 100% - 85%
Grün blinken: ausreichend 85% - 50%
Rot leuchtend: schwach 50% - 25%
Rot blinkend: kritisch 25% - 1%

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung unter 3,0V fällt, so wechselt die Lampe zu einer niedrigeren Stufe, bis Niedrig erreicht ist. Die Lade-Kontroll-LED blinkt mit 3Hz in Rot, um an das Laden des Akkus zu erinnern. Um einen weiteren Gebrauch zu gewährleisten schaltet sich die Lampe nicht aus, sondern leuchtet bis der Akku entladen ist.

MONTAGEANLEITUNG

Befestigung an der Sattelstütze:
Zuerst das Befestigungsband (ohne LOGO) um eine der Befestigungsösen der Sattelstützenhalterung schlaufen, dann die Sattelstützenhalterung (dünnere Seite des Silikonpolsters nach oben) auf die Sattelstütze drücken, schließlich das andere Ende des Befestigungsbandes (mit LOGO) um die andere Befestigungsöse der Sattelstützenhalterung schlaufen und so an die Größe der Sattelstütze anpassen. Zum Schluss das Rücklicht BC06R mit dem Schalter nach oben an der Sattelstützenhalterung befestigen.
Hinweis: Das Rücklicht ist geeignet für Sattelstützen mit einem Durchmesser von 25,4mm bis 31,6mm.

Befestigung an den Sattelschienen:
Die Sattelhalterung auf die Sattelschienen des Fahrrads setzen. Den Kabelbinder durch das obere Loch auf einer Seite der Halterung fädeln und so die entsprechende Sattelschiene und die Sattelhalterung zusammen binden. Den Vorgang für die andere Seite wiederholen. Den überschüssigen Teile des Kabelbinders abschneiden. Das Rücklicht BC06R mit dem Schalter nach oben an der Sattelhalterung befestigen.
Hinweis: Das Rücklicht ist geeignet für Sattelschienen mit einem Abstand von 39,0mm bis 50,0mm.

GEBRAUCH UND PFLEGE

◎Öffnen der versiegelten Lampe kann zu Schäden an der Lampe führen und die Garantie erlischt.
◎Die Lampe rechtzeitig vor dem nächsten Gebrauch aufladen, um den vollen Funktionsumfang nutzen zu können.
◎Die Lampe alle vier Monate nachladen, um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten.
◎Wenn die Lampe flackert, die Helligkeit schwankt oder anderes Fehlverhalten zeigt ist folgendes ist zu prüfen:
Geringer Akku-Ladestand.
Lösung: Die Akku laden.

Wenn die oben genannte Methode nicht funktioniert, den autorisierten Fachhändler kontaktieren.

INHALT

Rücklicht Fenix BC06R, Halterung Sattelschiene, Kabelbinderx4, Halterung Sattelstütze, Befestigungsband, USB-C-Ladekabel, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ AVVERTENZE

◎Il fanale posteriore è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi dell'utente o di altri. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.
◎Il LED di questa luce non è sostituibile; quindi la luce dovrà essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita utile.
◎Se una qualsiasi delle informazioni fornite in questo manuale viene modificata, prevarrà la nuova versione del manuale; se il manuale utente incluso è non aggiornato, l' utente accetta il fatto che non verrà inviato un nuovo manuale.

(ITALIANO) TORCIA POSTERIORE PER BICICLETTA FENIX BC06R

◎Funzione di rilevamento intelligente della frenata.
◎La potenza di Frenata è di 90 lumen e la avviso distanza è di 100 metri.
◎Può essere montato sui binari della sella o sul reggisella.
◎Struttura a sgancio rapido per montaggio e smontaggio rapidi.
◎Batteria integrata da 560 mAh.
◎Ricarica USB di tipo C.
◎Angolo di illuminazione di 270°.
◎Aspetto ultracompatto e alla moda; disponibili più modalità di illuminazione.
◎Indicazione del livello della batteria.
◎Funzionamento facile e veloce con un solo interruttore.
◎Dimensioni: 38 × 38 × 38 mm (escluso supporto).
◎Peso: 44.5 (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

On/off
Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere/spegnere la luce.

Selezione dell'uscita
Con la luce accesa, fare clic una volta sull'interruttore per scorrere tra (Basso)Costante→(Basso)Flash lento→(Basso)Flash veloce→(Alto)Costante→(Alto) Flash lento→(Alto)Flash veloce→ Pedalata.

Cambio di modalità
Con la luce accesa, un'improvvisa riduzione della velocità di guida attiverà automaticamente la modalità Frenata. Dopo due secondi la lampada richiamerà automaticamente l'uscita utilizzata in precedenza.

Circuito di memoria intelligente
La luce memorizza l'ultima uscita selezionata esclusa la Frenata. Alla riaccensione verrà richiamata l'uscita precedentemente utilizzata.

PARAMETRI TECNICI

	PEDALATA	BASSO			ALTO			FRENATA
		COSTANTE	FLASH LENTO	FLASH VELOCE	COSTANTE	FLASH LENTO	FLASH VELOCE	
OUTPUT	10 lumen	10 lumen	10 lumen	10 lumen	30 lumen	30 lumen	30 lumen	90 lumen
DURATA	22 ore	12 ore 30 minuti	14 ore 30 minuti	24 ore 30 minuti	5 ore 30 minuti	5 ore 30 minuti	8 ore	/
INSENSITA'	5 candele	5 candele	5 candele	5 candele	15 candele	15 candele	15 candele	30 candele
AVVISO DISTANZA	100 metri							
ANGOLO DI ILLUMINAZIONE	270°							
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1.5 metri							
WATERPROOF	IP66							

Nota: le specifiche di cui sopra provengono dai risultati prodotti da Fenix attraverso i test di laboratorio utilizzando una batteria integrata da 560 mAh a una temperatura di 21±3°C e un'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro.

RICARICA

1. Spegnere la luce, aprire il coperchio antipolvere per rivelare la porta di ricarica USB Type-C e collegare la presa USB Type-C del cavo di ricarica alla luce.
2. L'indicatore diventerà rosso durante la ricarica e diventerà verde quando sarà completamente carico.
3. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere per mantenere la capacità antipolvere e impermeabile.

Nota:
1. Il normale tempo di ricarica della luce è di circa 2 ore da scarica a completamente carica.
2. Ricaricare la luce se non viene utilizzata per molto tempo ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.
3. L'uscita costante della modalità Bassa può essere utilizzata durante la ricarica, ma il tempo di ricarica sarà prolungato.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Ogni volta che la luce viene accesa, l'indicatore indicherà il livello della batteria e rimarrà acceso per 3 secondi. Con la luce spenta, fare clic una volta sull'interruttore per verificare lo stato della batteria, l'indicatore rimarrà acceso per 3 secondi.
Luce verde accesa: saturata 100% - 85%
La luce verde lampeggia: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: scarsa 50% - 25%
La luce rossa lampeggia: critica 25% - 1%

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto di 3,0 V, la luce è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore. L'indicatore del livello della batteria lampeggia di rosso a 3 Hz per ricordarti di ricaricare la batteria. Per garantire un utilizzo normale, la luce non si spegnerà automaticamente e funzionerà fino all'esaurimento del livello della batteria.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Supporto reggisella:
Per prima cosa avvolgere la cinghia di montaggio (senza LOGO) attorno a uno degli attacchi del supporto del reggisella e posizionare il supporto del reggisella (lato più sottile del cuscinetto in silicone rivolto verso l'alto) sul reggisella, quindi avvolgere l'altra estremità della cinghia di montaggio (con LOGO) intorno all'altro orecchio di attacco del supporto del reggisella, regolare in base alla dimensione del reggisella. Infine, collegare il fanale posteriore BC06R al supporto del reggisella con l'interruttore rivolto verso l'alto.
Nota: questo fanale posteriore è applicabile al diametro del reggisella della bici compreso tra 25,4 mm e 31,6 mm.

Montaggio su binario della sella:
Posizionare il supporto per binario della sella sui binari della sella della bicicletta. Infilare una fascetta di fissaggio attraverso il foro superiore su un lato del supporto e legare insieme il binario della sella corrispondente e il supporto della sella. Ripetere lo stesso procedimento per l'altro lato. Tagliare eventuali parti in eccesso delle fascette di fissaggio. Fissare il fanale posteriore BC06R al supporto del binario della sella con l'interruttore rivolto verso l'alto.
Nota: questo fanale posteriore è applicabile alla distanza del binario della sella della bicicletta compresa tra 39,0 mm e 50,0 mm.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

◎Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalidare la garanzia.
◎Ricaricare la batteria in tempo per garantire un utilizzo normale per la prossima volta.
◎Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.
◎La lampada può sfarfallare, brillare a intermittenza o addirittura non accendersi per i seguenti motivi:
Livello della batteria scarso.
Soluzione: ricaricare la batteria.

Se questo metodo non funziona, contatta il tuo distributore autorizzato.

INCLUSO

Fanale posteriore per bicicletta Fenix BC06R, supporto per binario della sella, fascetti di fissaggio x 4, supporto per reggisella, cinghia di montaggio, cavo di ricarica USB tipo C, manuale dell'utente, scheda di garanzia.

⚠ AVERTISSEMENT

◎Un feu arrière est un dispositif d'éclairage à haute intensité susceptible de causer des lésions oculaires à l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de projeter la lumière directement dans les yeux d'une personne.
◎La LED de ce feu arrière n'est pas remplaçable ; le feu devra donc être remplacé lorsque la LED atteindra la fin de sa durée de vie.
◎Si l'une des informations fournies dans ce manuel est modifiée, la nouvelle version du manuel prévaudra, si votre manuel d'utilisation inclus est ancien, vous acceptez que nous ne vous envoyions pas de nouveau manuel.

(FRANÇAIS) FEU ARRIÈRE DE VÉLO FENIX BC06R

◎Fonction de détection intelligente du freinage.
◎La puissance de Freinage est de 90 lumens et la distance de visibilité est de 100 mètres.
◎Peut être monté sur les rails de la selle ou sur la tige de selle.
◎Structure à fixation rapide pour un montage et un démontage rapides.
◎Batterie intégrée d 560mAh.
◎Rechargement USB Type-C.
◎Angle d'éclairage de 270°.
◎Ultra- compacte et apparence tendance, plusieurs modes d'éclairage au choix.
◎Indication du niveau de la batterie.
◎Fonctionnement simple et rapide avec un seul interrupteur.
◎Dimensions: 38 × 38× 38 mm (fixation exclue).
◎Poids : 44.5 g(batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
Appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre le feu arrière.

Sélection du niveau de sortie
Feu arrière allumé, un simple clic sur l'interrupteur permet de passer d'un mode à l'autre dans l'ordre (Faible) Éclairage constant→(Faible) Flash lent→(Faible) Flash rapide→(Fort) Éclairage constant→(Fort) Flash lent→(Fort) Flash rapide→ Lumière tournoyante.

Changement de mode
Lorsque le feu arrière est allumé, une réduction soudaine de la vitesse de conduite déclenche automatiquement le mode Freinage. Au bout de deux secondes, le feu rappelle automatiquement la sortie précédemment utilisée.

Circuit intelligent de mémoire
Le feu arrière mémorise la dernière sortie sélectionnée, à l'exception du mode Freinage. Lorsqu'il est rallumé, la sortie précédemment utilisée est rappelée.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

	LUMIÈRE TOURNOYANTE	FAIBLE			FORT			FREINAGE
		ÉCLAIRAGE CONSTANT	FLASH LENT	FLASH RAPIDE	ÉCLAIRAGE CONSTANT-ON	FLASH LENT	FLASH RAPIDE	
PUISSANCE	10 lumens	10 lumens	10 lumens	10 lumens	30 lumens	30 lumens	30 lumens	90 lumens
AUTONOMIE	22 heures	12 heures 30 minutes	14 heures 30 minutes	24 heures 30 minutes	5 heures 30 minutes	5 heures 30 minutes	8 heures	/
INTENSITÉ	5 candela	5 candela	5 candela	5 candela	15 candela	15 candela	15 candela	30 candela
DISTANCE DE VISIBILITÉ	100 mètres							
ANGLE D'ÉCLAIRAGE	270°							
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1.5 mètres							
ÉTANCHÉITÉ	IP66							

Note : les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses tests en laboratoire, en utilisant une batterie intégrée de 560 mAh à une température de 21±3°C et un taux d'humidité de 50% - 80%. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail.

RECHARGEMENT

1. Éteignez le feu arrière, ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge USB Type-C, et connectez la prise USB Type-C du câble de charge au feu arrière.
2. L'indicateur s'affiche en rouge pendant le rechargement et devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.
3. Une fois le rechargement terminé, veillez à refermer le cache anti-poussière pour maintenir la capacité d'étanchéité à la poussière et à l'eau.

Remarque :
1. Le temps de charge normal du feu arrière est d'environ 2 heures, de l'état d'épuisement à la charge complète.
2. Rechargez un feu arrière stocké tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
3. La sortie Éclairage constant du mode Faible peut être utilisée pendant le rechargement, mais le temps de charge sera prolongé.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Chaque fois que le feu arrière est allumé, l'indicateur donne le niveau de la batterie et dure 3 secondes. Lorsque le feu arrière est éteint, il suffit de cliquer sur l'interrupteur pour vérifier l'état de la batterie ; l'indicateur reste affiché pendant 3 secondes.
Témoin vert allumé : saturé 100% - 85%
Témoin vert clignotant : suffisant 85% - 50%
Témoin rouge allumé : faible 50% - 25%
Témoin rouge clignotant : critique 25% - 1%

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension tombe en dessous de 3,0 V, le feu arrière est programmé pour passer à un niveau de luminosité inférieur. L'indicateur de niveau de batterie clignote en rouge à 3 Hz pour vous rappeler de recharger la batterie. Pour garantir une utilisation normale, le feu arrière ne s'éteint pas automatiquement et fonctionne jusqu'à ce que le niveau de la batterie soit épuisé.

CONSIGNES DE MONTAGE

Montage sur la tige de selle :
Commencez par bouder la sangle de montage (sans LOGO) autour de l'une des extrémités du support de fixation à la tige de selle et placez le côté en silicone de celui-ci en contact avec la tige de selle. Ensuite, fixez l'autre extrémité de la sangle de montage (avec LOGO) autour de l'extrémité libre du support pour tige de selle tout en l'ajustant au diamètre de la tige de selle. Enfin, fixez le feu arrière BC06R au support de la tige de selle, l'interrupteur tourné vers le haut.
Remarque: ce feu arrière est compatible avec les tiges de selle de vélo d'un diamètre compris entre 25,4 mm et 31,6 mm.

Montage sur les rails de selle :
Placez le support de tige de selle sur les rails de la selle du vélo. Passez un lien de fixation (serflex) à travers le trou supérieur d'un côté du support, et attachez le rail de selle correspondant et le support ensemble. Répétez le même processus pour l'autre côté. Coupez les parties excédentaires des attaches de fixation. Fixez le feu arrière BC06R au support du rail de selle, l'interrupteur étant orienté vers le haut.
Remarque: Ce feu arrière est compatible avec une distance entre les rails de selle de vélo comprise entre 39,0 mm et 50,0 mm.

UTILISATION ET ENTRETIEN

◎Le démontage de la tête scellée peut endommager le feu arrière et annule la garantie.
◎Rechargez la batterie à temps pour garantir une utilisation normale lors de la prochaine utilisation.
◎Rechargez un feu arrière stocké tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
◎La lampe peut vaciller, briller par intermittence ou même ne pas s'allumer pour les raisons suivantes :
Niveau de la batterie faible.
Solution : rechargez la batterie.

Si cette méthode ne fonctionne pas, veuillez contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Feu arrière de vélo Fenix BC06R, support de rail de selle, 4 x attaches de fixation (serflex), support de tige de selle, sangle de fixation, câble de rechargement USB Type-C, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ ADVERTENCIA

◎La luz trasera es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario o a otras personas. Evite dirigir la luz directamente a los ojos de alguien.
◎El LED de esta luz no es reemplazable; por lo tanto, será necesario reemplazar la linterna cuando el LED llegue al final de su vida útil.
◎Si se modifica alguna de las informaciones proporcionadas en este manual, prevalecerá la nueva versión del manual; si el manual de usuario incluido es antiguo, acepta que no le enviaremos un nuevo manual.

(ESPAÑOL) LUZ TRASERA DE BICICLETA FENIX BC06R

◎Función de detección de freno inteligente.
◎Potencia máxima de 90 lúmenes, distancia de alerta de 100 metros.
◎Se puede montar en los rieles del sillín o en la tija del sillín.
◎Estructura de liberación rápida para un montaje y desmontaje rápidos.
◎Batería incorporada de 560 mAh.
◎Carga USB tipo C.
◎Ángulo de iluminación de 270°.
◎Aspecto ultracompacto y moderno; múltiples modos de iluminación para elegir.
◎Indicación del nivel de batería.
◎Operación fácil y rápida con un solo interruptor.
◎Tamaño: 38 × 38 × 38 mm (sin soporte).
◎Peso: 44.5 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
Mantenga presionado el interruptor durante 0,5 segundos para apagar/apagar la luz.

Selección de Potencias
Con la luz encendida, haga clic una vez en el interruptor para alternar entre (Bajo) Constante encendido → (Bajo) Parpadeo lento → (Bajo) Parpadeo rápido → (Alto) Constante encendido → (Alto) Parpadeo lento → (Alto) Parpadeo rápido → Girando.

Cambio de Modos
Con la luz encendida, una reducción repentina de la velocidad de conducción activará automáticamente el modo de frenado. Después de dos segundos, la luz recuperará automáticamente la potencia utilizada anteriormente.

Circuito de memoria Inteligente
La luz memoriza la última potencia seleccionada, excepto la de frenado. Al encenderla nuevamente, se recuperará la potencia utilizada anteriormente.

PARÁMETROS TÉCNICOS

	GIRANDO	BAJO			ALTO			FRENO
		CONSTANTE ENCENDIDO	PARPADEO LENTO	PARPADEO RAPIDO	CONSTANTE ENCENDIDO	PARPADEO LENTO	PARPADEO RAPIDO	
POTENCIA	10 lúmenes	10 lúmenes	10 lúmenes	10 lúmenes	30 lúmenes	30 lúmenes	30 lúmenes	90 lúmenes
AUTONOMÍA	22 horas	12 horas 30 minutos	14 horas 30 minutos	24 horas 30 minutos	5 horas 30 minutos	5 horas 30 minutos	8 horas	/
INTENSIDAD	5 candelas	5 candelas	5 candelas	5 candelas	15 candelas	15 candelas	15 candelas	30 candelas
DISTANCIA DE ALERTA	100 metros							
ÁNGULO DE ILUMINACIÓN	270°							
RESISTENCIA A IMPACTOS	1.5 metros							
IMPERMEABILIDAD	IP66							

Nota: las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix a través de pruebas de laboratorio realizadas con una batería integrada de 560 mAh a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de uso.

CARGA

1. Apague la luz, abra la cubierta antipolvo para revelar el puerto de carga USB tipo C y conecte el conector USB tipo C del cable de carga a la luz.
2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3. Una vez que se complete la carga, asegúrese de cerrar la cubierta antipolvo para mantener la capacidad a prueba de polvo y agua.

Nota:
1. El tiempo de carga normal de la luz es de aproximadamente 2 horas desde que se agota hasta que está completamente cargada.
2. Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
3. La potencia de encendido constante del modo Bajo se puede utilizar durante la carga, pero el tiempo de carga se prolongará.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Cada vez que se enciende la luz, el indicador indicará el nivel de batería y durará 3 segundos. Con la luz apagada, haga un solo clic en el interruptor para verificar el estado de la batería; el indicador durará 3 segundos.
Luz verde encendida: saturada 100% - 85%
Luz verde parpadeante: suficiente 85% - 50%
Luz roja encendida: deficiente 50% - 25%
Luz roja parpadeante: crítica 25% - 1%

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo de 3,0 V, la luz está programada para reducir el nivel de brillo. El indicador de nivel de batería parpadea en rojo a 3 Hz para recordarle que debe recargar la batería. Para garantizar un uso normal, la luz no se apagará automáticamente y funcionará hasta que se agote el nivel de batería.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montaje de la tija del sillín:
Primero, enrolle la correa de montaje (sin el LOGOTIPO) alrededor de una de las orejas de sujeción del soporte de la tija del sillín y coloque el soporte de la tija del sillín (con el lado más fino de la almohadilla de silicona hacia arriba) en la tija del sillín. Luego, enrolle el otro extremo de la correa de montaje (con el LOGOTIPO) alrededor de la otra oreja de sujeción del soporte de la tija del sillín, ajústelo al tamaño de la tija del sillín. Por último, coloque la luz trasera BC06R en el soporte de la tija del sillín con el interruptor hacia arriba.
Nota: Esta luz trasera es aplicable a diámetros de tija de sillín de bicicleta entre 25,4 mm y 31,6 mm.

Montaje del riel del sillín:
Coloque el soporte del riel del sillín en los rieles del sillín de la bicicleta. Pase una brida de sujeción a través del orificio superior en un lado del soporte y ate el riel del sillín correspondiente y el soporte del sillín juntos. Repita el mismo proceso para el otro lado. Recorte las partes sobrantes de las bridas de sujeción. Coloque la luz trasera BC06R en el soporte del riel del sillín con el interruptor hacia arriba.
Nota: Esta luz trasera es aplicable a una distancia del riel del asiento de la bicicleta entre 39,0 mm y 50,0 mm.

USO Y MANTENIMIENTO

◎Desmontar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anulará la garantía.
◎Recargue la batería a tiempo para garantizar un uso normal la próxima vez.
◎Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener un rendimiento óptimo de la batería.
◎La lámpara puede parpadear, brillar de forma intermitente o incluso no encenderse por el siguiente motivo:
Bajo nivel de batería.
Solución: Recargue la batería.

Si este método no funciona, comuníquese con su distribuidor autorizado.

INCLUYE

Luz trasera para bicicleta Fenix BC06R, soporte para riel de sillín, bridas de sujeción x 4, soporte para tija de sillín, correa de montaje, cable de carga USB tipo C, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ВНИМАНИЕ!

◎Задний велосвет — это яркое осветительное устройство, способное повредить глаза пользователя или окружающих. Избегайте прямого попадания света в глаза.
◎Светодиод этого велосвета не подлежит замене, поэтому его необходимо заменить целиком, когда срок службы подойдет к концу.
◎Если какая-либо информация, представленная в этом руководстве, будет изменена, новая версия руководства будет иметь преимущественную силу; если прилагаемое вами руководство пользователя старое, вы соглашаетесь с тем, что мы не будем отправлять новое руководство.

(РУССКИЙ) ЗАДНИЙ ВЕЛОСВЕТ FENIX BC06R

◎Функция автоматического включения режима тормоза.
◎Максимальная яркость 90 люм, дальность предупреждения 100 метров.
◎Можно установить на направляющие седла или подседельный штырь.
◎Быстросъемная конструкция для быстрой сборки и разборки.
◎Встроенный аккумулятор емкостью 560 мАч.
◎Зарядка через USB Type-C.
◎Угол освещения 270°.
◎Ультракомпактный и модный внешний вид; несколько режимов освещения на выбор.
◎Индикация уровня заряда аккумулятора.
◎Простое и быстрое управление с помощью одного переключателя.
◎Размер: 38 × 38 × 38 мм (без крепления).
◎Вес: 44.5 г (включая аккумулятор)

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ\ВЫКЛ
Нажмите и удерживайте кнопку на 0,5 сек, чтобы включить или выключить фонарик.

Выбор уровня яркости
Из ВКЛ нажатие на кнопку переключает яркость в порядке (Низкий)Постоянный → (Низкий)Медленная вспышка → (Низкий) Быстрая вспышка →(Высокий)Постоянный→(Высокий)Медленная вспышка→ (Высокий)Быстрая вспышка → Вращающийся свет.

Переключение режимов
Если велосвет включен, то резкое снижение скорости движения автоматически активирует режим торможения. Через две секунды устройство автоматически включит ранее использованную яркость и режим.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ВРАЩАЮ-ЩИЙСЯ	НИЗКАЯ ЯРКОСТЬ			ВЫСОКАЯ ЯРКОСТЬ			РЕЖИМ АВТОТО-РМОЗА
		ПОСТОЯННЫЙ	МЕДЛЕННАЯ ВСПЫШКА	БЫСТРАЯ ВСПЫШКА	ПОСТОЯННЫЙ	МЕДЛЕННАЯ ВСПЫШКА	БЫСТРАЯ ВСПЫШКА	
ЯРКОСТЬ	10 люм	10 люм	10 люм	10 люм	30 люм	30 люм	30 люм	90 люм
ВРЕМЯ РАБОТЫ	22 ч	12 ч 30 мин	14 ч 30 мин	24 ч 30 мин	5 ч 30 мин	5 ч 30 мин	8 ч	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	5 кд	5 кд	5 кд	5 кд	15 кд	15 кд	15 кд	30 кд
ДИСТАНЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	100 м							
УГОЛ ОСВЕЩЕНИЯ	270°							
УДАРОЗАЩИТА	1.5 м							
ВЛАГОЗАЩИТА	IP66							

Примечание: Приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием встроенного аккумулятора ёмкостью в 560 mAh при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики могут меняться в зависимости от различных условий и фактического используемого аккумулятора.

Интеллектуальная память режимов
Фонарик запоминает последний использованный уровень яркости и включится на нём (за исключением режима тормозов).

ЗАРЯДКА

1.Выключите велосвет, откройте пылезащитную крышку, чтобы открыть разъём зарядки, затем подключите конец USB Type-C зарядного кабеля к фонарику.
2.Индикатор будет светиться красным во время зарядки и зелёным после её окончания.
3.После завершения зарядки обязательно отсоедините зарядный кабель и закройте пылезащитную крышку, чтобы сохранить пыленепроницаемость и водонепроницаемость.

Примечание:
1. Обычное время зарядки фонарика от разряженного до полного заряда составляет около 2 часов.
2. Подзаряжайте хранящийся фонарь каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную работу аккумулятора.
3. Во время зарядки фонарик может работать на низком уровне постоянного света, но время зарядки будет увеличено.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

1 щелчок из ВКЛ включит индикатор уровня заряда аккумулятора на 3 секунды.
Горит зеленый свет: хороший уровень 100% - 85%
Мигает зеленый свет: достаточный 85% - 50%
Горит красный свет: низкий 50% - 25 %
Мигает красный свет: критически низкий 25% - 1%

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения падает ниже 3В, велосвет запрограммирован на переключение на более низкий уровень яркости. Индикатор уровня заряда батареи мигает красным светом с частотой 3 Гц, напоминая вам о необходимости зарядить аккумулятор. Для обеспечения нормального использования устройство не выключится автоматически и будет работать до тех пор, пока аккумулятор окончательно не разрядится.

КРЕПЛЕНИЕ

Крепление к седельному штырю:
Сначала оберните утягивающий ремень (без логотипа) вокруг одного из крепежных ушек крепления подседельного штыря и поместите крепление подседельного штыря (тонкая сторона силиконовой прокладки должна быть обращена вверх) на подседельный штырь, затем оберните другой конец монтажного ремня (с логотипом) вокруг другого крепежного ушка крепления подседельного штыря, отрегулируйте по размеру подседельного штыря. Наконец, прикрепите задний фонарь BC06R к креплению подседельного штыря так, чтобы переключатель был направлен вверх.
Примечание: этот задний фонарь подходит для диаметров подседельных штырей велосипедов от 25,4 мм - 31,6 мм.

Крепление под седлом:
Установите крепление под седлом велосипеда. Проденьте крепежную стяжку через верхнее отверстие с одной стороны крепления и свяжите соответствующую направляющую седла и крепление седла вместе. Повторите тот же процесс для другой стороны. Обрежьте все лишние части крепежных стяжек. Прикрепите задний велосвет BC06R к креплению на направляющую седла так, чтобы переключатель был направлен вверх.
Примечание: этот задний фонарь подходит к велосипедной седельной стойке с расстоянием между направляющими седла 39,0 мм - 50,0 мм.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

◎Разборка герметичной головы может привести к повреждению фонаря и аннулированию гарантии.
◎Вовремя перезаряжайте аккумулятор, чтобы обеспечить нормальное использование в следующий раз.
◎Перезаряжайте хранящийся фонарь каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.
◎Свет может мерцать, светить прерывисто или даже не загораться по следующей причине:
Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: перезарядите аккумулятор.

Если этот метод не работает, обратитесь к авторизованному дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Задний велосвет Fenix BC06R, подседельное и седельное крепления, ремни для затяжки креплений x 4, кабель зарядки USB Type-C, руководство, гарантийный талон

⚠ 警告

◎本製品は非常に高輝度な光を放つ特性上、目に向けての照射は損傷を招く恐れがあります。使用者や周囲の人に向けて光を直接目に当てないでください。
◎本製品の LED ライトは交換式ではございません。LED ライトの寿命が切れた場合は、本ライトを取り換える必要がございます。
◎本説明書に記載されている内容が変更された場合は、改訂版が有効となります。また、同梱の説明書が旧版であった場合にも、改訂版は再送しかねますのでご了承ください。

(日本語) FENIX BC06R自転車用テールライト

◎スマートブレーキセンサー機能を搭載。
◎ブレーキ出力90 lm、警告灯照射距離100 m。
◎サドルレールやシートポストに装着可能。
◎素早い着脱を実現するクイックリリース構造を採用。
◎内蔵型560mAh電池を搭載。
◎USB Type-C充電を採用。
◎照射角度270°。
◎超コンパクトでファッショナブルな外観。複数のライトモードを搭載。
◎バッテリーインジケーターを搭載。
◎スイッチひとつで簡単・素早い操作が可能。
◎サイズ（約）：38 mm×38 mm×38 mm（マウントを除く）
◎重量（約）：44.5 g（電池を含む）

使用方法

点灯/消灯
スイッチを0.5秒間長押しすると、ライトが点灯/消灯します。

出力選択
ライトの点灯中にスイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「常時点灯（Low）」→「低速フラッシュ(Low)」→「高速フラッシュ(Low)」→「常時点灯(High)」→「低速フラッシュ(High)」→「高速フラッシュ(High)」→「スピン」の順に循環します。

モード切替
ライトが点灯している状態で走行速度を急激に下げると、ライトのブレーキモードが自動的に起動します。2秒後にライトが前回使用していた出力に戻ります。

モードメモリー機能
本製品には、前回使用した出力を記憶するモードメモリー機能が搭載されております（ブレーキモードを除く）。ライトを点灯する度に、前回使用した出力が起動します。

テクニカルパラメータ

	スピン	LOW			HIGH			ブレーキ
		常時点灯	低速フラッシュ	高速フラッシュ	常時点灯	低速フラッシュ	高速フラッシュ	
出力	10 lm	10 lm	10 lm	10 lm	30 lm	30 lm	30 lm	90 lm
点灯時間	22時間	12時間 30分	14時間 30分	24時間 30分	5時間 30分	5時間 30分	8時間	/
光度	5 cd	5 cd	5 cd	5 cd	15 cd	15 cd	15 cd	30 cd
警告灯照射距離	100 m							
照射角度	270°							
落下耐性	1.5 m							
保護等級	IP66							

※上記の数値は、Fenixの設ける試験室（室温21±3°C、湿度50%～80%）において、内蔵型560 mAh電池1本を用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境よって異なることがあります。

充電

1.ライトを消灯します。本体の防塵カバーを開け、USB Type-C充電ポートを確認します。充電ケーブルのUSB Type-C端子側をライト本体に接続します。
2.充電中はインジケーターが赤色に表示され、完了すると緑色に変わります。
3.防塵・防水性能を維持するため、充電が完了したら必ず防塵カバーを閉めてください。

※本製品の通常の充電時間は、0%～100%の充電で約2時間となります。
※電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は4ヶ月に1度の充電を行ってください。
※Lowモードの「常時点灯」は充電中もご使用いただけますが、充電時間が長引きますのでご注意ください。

バッテリーインジケーター

ライトを点灯する度に、インジケーターに充電残量が3秒間表示されます。ライトが消灯している状態でスイッチを1度押すと、インジケーターに充電残量が3秒間表示されます。
緑色点灯：完了（100%～85%）
緑色点滅：十分（85%～50%）
赤色点灯：不足（50%～25%）
赤色点滅：非常に不足（25%～1%）

低電圧警告機能

本製品は、充電の残量不足で電圧が3.0V以下に低下した場合、ライトの出力が低下する仕様となっております。バッテリーインジケーターが3Hzで赤色に点滅し、充電の推奨をお知らせします。通常通りご使用いただくために、ライトは自動的に消灯せず、電池が完全に切れるまで点灯します。

マウント使用方法

シートポストマウント：
取り付け用ストラップ（ロゴなし側）を、シートポストマウントの片側の取り付け部位に巻き付けます。シートポストマウントをシリコンパッドの薄い方を上にして、シートポストに巻き付けます。次に、取り付け用ストラップの端（ロゴあり側）をシートポストマウントのもう一方の取り付け部位に掛け、シートポストのサイズに合わせて調節します。最後にBC06Rテールライト本体を、スイッチが上を向くようにシートポストマウントに取り付けます。
※このテールライトは、自転車のシートポスト直径25.4mm～31.6mmに対応しております。

サドルレールマウント：
サドルレールマウントを自転車のサドルレールにセットします。マウントの片側の上部穴に結束バンドを通し、対応するサドルレールとサドルマウントを結びます。反対側も同じ作業を繰り返し、結びます。結束バンドの余分な部分を切り取ります。スイッチが上を向くように、BC06R テールライトをサドルレールマウントに取り付けます。
※このテールライトは、自転車のサドルレール距離39.0mm～50.0mmに対応しております。

使用とメンテナンス

◎ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。ライトの分解が認められた場合は、保証の対象外となります。
◎次回も通常通りご使用いただくため、適宜に電池の充電を行ってください。
◎電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は4ヶ月に1度の充電を行ってください。
◎以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります。
充電残量が不足している。
→解決法：本体を充電してください。

上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix BC06R自転車用テールライト本体、サドルレールマウント、結束バンド x 4、シートポストマウント、取り付け用ストラップ、USB Type-C充電ケーブル、取扱説明書、保証書。

⚠ UPOZORNĚNÍ

◎Varování
◎Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!
◎Nesviťte svítilnou nikomu zblízka přímo do očí!
◎LED dioda tohoto světla není vyměnitelná, po skončení životnosti LED je nutné vyměnit celé světlo.
◎Pokud dojde ke změně jakýchkoli informací uvedených v tomto návodu, bude platit nová verze návodu. Pokud je váš přiložený uživatelský manuál starší verze, berte na vědomí, že vám nezašleme nový manuál.

(ČESKY) ZADNÍ CYKLOSVÍTILNA FENIX BC06R

◎Osm režimů výkonu: brzdové světlo 90 lumenů - 10 lumenů (12,5 hodiny) - pomalé blikání 10 lumenů (14,5 hodiny) - rychlé blikání 10 lumenů (24,5 hodiny) - 30 lumenů (5,5 hodiny) - pomalé blikání 30 lumenů (5,5 hodiny) - rychlé blikání 30 lumenů (8 hodin) – Rotující světlo 10 lumenů (22 hodin).
◎Chytrá funkce detekce brzdění.
◎Výstražná vzdálenost 100 metrů.
◎Možnost montáže na kolejnice sedla nebo sedlovku.
◎Rychloupínací konstrukce pro snadnou montáž a demontáž.
◎Vestavěná baterie s kapacitou 560 mAh.
◎Nabíjení přes moderní USB-C konektor.
◎Úhel osvětlení 270°.
◎Ultra kompaktní a moderní vzhled; na výběr z několika režimů osvětlení.
◎Indikace stavu baterie.
◎Nárazuvzdorná pádům z výšky 1.5 metry.
◎Prachotěsná a voděodolná dle standardu IP66.
◎Rozměry: 38 × 38 × 38 mm (bez držáku).
◎Hmotnost: 44.5 g (včetně baterie).

NÁVOD K OBSLUZE

Zapnutí/vypnutí a přepínání režimů výkonu
Pro zapnutí či vypnutí podržte tlačítko zhruba 0,5 vteřiny, svítilna se vždy zapne do posledního zvoleného režimu s výjimkou brzdového světla 90 lumenů. Režimy výkonu můžete kdykoliv během provozu přepínat stisknutím tlačítka v pořadí 10 lumenů → pomalé blikání 10 lumenů → rychlé blikání 10 lumenů → 30 lumenů → pomalé blikání 30 lumenů → rychlé blikání 30 lumenů → rotující světlo 10 lumenů.

Brzdové světlo
Pokud při zapnutém světle dojde k náhlému snížení rychlosti, tak svítilna automaticky aktivuje brzdové světlo 90 lumenů. Po dvou sekundách se světlo automaticky vrátí do předchozího režimu svícení.

NABÍJENÍ

1.Odklopte protiprachovou krytku a zapojte nabíjecí kabel USB-C do nabíjecího portu svítilny. Po dokončení nabíjení protiprachovou krytku opět utěsněte.
2.Běžná doba nabíjení je 2 hodiny. Během nabíjení lze svítilnu používat v režimu 10 lumenů.
3.Během nabíjení svítí indikační LED v tlačítku červeně. Po plném nabití se rozsvítí zeleně.

INDIKACE STAVU NABITÍ BATERIE

Po krátkém stisku tlačítka při vypnuté svítilně se na 3 vteřiny aktivuje LED indikátor v tlačítku. Pokud indikační dioda svítí zeleně je baterie nabita na více než 85%. Zelené blikání znamená 50-85% kapacity. Pokud svítí červeně, je nabita na 25-50%. Červené blikání značí, že zbývá méně než 25 % kapacity baterie.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITOU BATERII

Pokud napětí baterie klesne pod 3,0 V svítilna sníží jas na nižší stupeň a LED indikátor v tlačítku začne červeně blikat, aby vám připomněl nutnost dobití.

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

Montáž na sedlovku:
Nejprve provlékněte montážní pásek (bez LOGA) kolem jednoho z úchytů držáku na sedlovku. Umístěte držák na sedlovku (silikonovou podložkou tenčí stranou nahoru) a poté provlékněte druhý konec montážního pásku (s LOGEM) kolem druhého úchytu držáku. Upravte podle velikosti sedlovky. Nakonec připevněte zadní světlo BC06R k držáku tak, aby tlačítko směřovalo nahoru. Poznámka: Toto zadní světlo je vhodné pro sedlovky o průměru 25,4 mm - 31,6 mm.

Montáž na kolejnice sedla:
Umístěte držák na kolejnice sedla kola. Provlékněte stahovací pásku horním otvorem na jedné straně držáku a svažte příslušnou kolejnici sedla s držákem. Opakujte stejný postup na druhé straně. Odstřihněte přebytečné části stahovacích pásek. Připevněte zadní světlo BC06R k držáku tak, aby tlačítko směřovalo nahoru. Poznámka: Toto zadní světlo je vhodné pro vzdálenost mezi kolejnicemi sedla 39,0 mm - 50,0 mm.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA

◎Nerozebírejte sami zapečetěné části svítilny, poruší se tím záruka.
◎Dobijte včas baterii, abyste zajistili normální použití pro příště.
◎Pokud svítilna svítí přerušovaně nebo dokonce nesvítí, tak dobijte baterii.

Pokud výše uvedené metody nefungují, obraťte se na vašeho prodejce nebo distributora.

OBSAH BALENÍ

Zadní cyklosvítilna Fenix BC06R, držák na kolejnice sedla, čtyři stahovací pásky x 4, držák na sedlovku, montážní pásek, nabíjecí USB-C kabel, manuál, záruční list.

⚠ UPOZORNENIE

◎Umiestnite toto svietidlo mimo dosahu detí!
◎Nesvieťte svietidlom nikomu zblízka priamo do očí!
◎LED dióda tohto svetla nie je vymeniteľná , po skončení životnosti LED je nutné vymeniť celé svetlo.
◎Ak dôjde k zmene akýchkoľvek informácií uvedených v tomto návode, bude platiť nová verzia vody. Pokiaľ je váš priložený užívateľský manuál staršej verzie, berte na vedomie, že vám nezašleme nový manuál.

(SLOVENSKY) ZADNÉ CYKLOSVIETIDLO FENIX BC06R

◎Osem režimov výkonu: brzdové svetlo 90 lúmenov - 10 lúmenov (12,5 hodín) - pomalé blikanie 10 lúmenov (14,5 hodín) - rýchle blikanie 10 lúmenov (24,5 hodín) - 30 lúmenov (5,5 hodín) - pomalé blikanie 30 lúmenov 5,5 hodín) - rýchle blikanie 30 lúmenov (8 hodín) – rotujúce svetlo 10 lúmenov (22 hodín).
◎Inteligentná funkcia detekcie brzdenia.
◎Výstražná vzdialenosť 100 metrov.
◎Možnosť montáže na koľajnice sedla alebo sedlovku.
◎Vstavaná batéria s kapacitou 560 mAh.
◎Nabíjanie cez moderné USB-C konektor.
◎Uhol osvetlenia 270°.
◎Ultra kompaktný a moderný vzhľad; na výber z niekoľkých režimov osvetlenia.
◎Indikácia stavu batérie.
◎Nárazuvzdorná pádom z výšky 1.5 metre.
◎Prachotesná a vodeodolná podľa štandardu IP66.
◎Rozmery : 38 × 38 × 38 mm (bez držiaka).
◎Hmotnosť: 44.5 g (vrátane batérie).

NÁVOD NA OBSLUHU

Zapnutie/vypnutie a prepínanie režimov výkonu
Pre zapnutie či vypnutie podržte tlačidlo zhruba 0,5 sekundy, svietidlo sa vždy zapne do posledného zvoleného režimu s výnimkou brzdového svetla 90 lúmenov. Režimy výkonu môžete kedykoľvek počas prevádzky prepínať stlačením tlačidla v poradí 10 lúmenov → pomalé blikanie 10 lúmenov → rýchle blikanie 10 lúmenov → 30 lúmenov → pomalé blikanie 30 lúmenov → rýchle blikanie 30 lúmenov → rotujúce svetlo 10 lúmenov.

Brzdové svetlo
Pokiaľ pri zapnutom svetle dôjde k náhlemu zníženiu rýchlosti, tak svietidlo automaticky aktivuje brzdové svetlo 90 lúmenov. Po dvoch sekundách sa svetlo automaticky vráti do predchádzajúceho režimu svietenia.

NABÍJANIE

1.Odklopte protiprachovú krytku a zapojte nabíjací kábel USB-C do nabíjacieho portu svietidla. Po dokončení nabíjania protiprachovú krytku opäť utesnite.
2.Bežná doba nabíjania je 2 hodiny. Počas nabíjania je možné svietidlo používať v režime 10 lúmenov.
3.Počas nabíjania svieti indikačná LED v tlačidle červeno. Po plnom nabití sa rozsvieti na zeleno.

INDIKÁCIA STAVU NABITIA BATÉRIE

Po krátkom stlačení tlačidla pri vypnutom svietidle sa na 3 sekundy aktivuje LED indikátor v tlačidle. Pokiaľ indikačná dióda svieti zeleno je batéria nabitá na viac ako 85 %. Zelené blikanie znamená 50-85% kap